

**Verordnung**

vom 3. Juli 2007

Inkrafttreten:  
01.07.2007

**über die Reorganisation des Amtes für Straf- und Massnahmenvollzug und des Amtes für Gefängnisse**

---

*Der Staatsrat des Kantons Freiburg*

Auf Antrag der Sicherheits- und Justizdirektion,

*beschliesst:*

**Art. 1**

Das Reglement vom 8. April 1997 über den Vollzug der Haft im Bereich des Ausländerrechts (SGF 114.22.13) wird wie folgt geändert:

*Art. 4*

«Amtes für Gefängnisse» durch «Amtes für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» ersetzen.

*Art. 51 Abs. 1, 1. Satz*

<sup>1</sup> Der Inhaftierte hat das Recht, sich über das Verhalten des Gefängnispersonals oder des Amtsvorstehers zu beschweren. (...).

**Art. 2**

Die Verordnung vom 9. Juli 2002 zur Bezeichnung der Verwaltungseinheiten der Direktionen des Staatsrates und der Staatskanzlei (SGF 122.0.13) wird wie folgt geändert:

*Art. 2 Abs. 1 Bst. g und h*

[<sup>1</sup> Der Sicherheits- und Justizdirektion sind folgende Verwaltungseinheiten unterstellt:]

- g) das Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse (ASMVG);
- h) *aufgehoben*

***Organigramm der Sicherheits- und Justizdirektion (SJD)***

«Amt für Gefängnisse» und «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug» streichen und als neues Element «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» hinzufügen.

**Art. 3**

Das Reglement vom 17. Dezember 2002 über das Staatspersonal (StPR) (SGF 122.70.11) wird wie folgt geändert:

***Art. 136***

*Den Ausdruck «des Amtes für Gefängnisse» durch «des Zentralgefängnisses» ersetzen.*

**Art. 4**

Die Verordnung vom 12. Dezember 2006 über den Vollzug der strafrechtlichen Sanktionen (SGF 340.12) wird wie folgt geändert:

***Art. 2 Artikelüberschrift und Abs. 1 und 5 (neu)***

Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse

<sup>1</sup> Das Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse (das Amt) ist zuständig ... (*Rest unverändert*).

<sup>5</sup> Es verwaltet die Gefängnisse des Kantons.

**Art. 5**

Die Verordnung vom 12. Dezember 2006 über die Vollstreckung der gemeinnützigen Arbeit (GAV) (SGF 340.23) wird wie folgt geändert:

***Art. 2 Abs. 1, 2 und 3 Bst. g***

*In den drei Absätzen «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug» durch «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» ersetzen.*

***Art. 13 Abs. 1 und 2***

*In beiden Absätzen «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug» durch «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» ersetzen.*

## **Art. 6**

Die Verordnung vom 12. Dezember 2006 über die beratende Kommission für die bedingte Strafentlassung und die Abklärung der Gemeingefährlichkeit (SGF 340.32) wird wie folgt geändert:

### ***Art. 2 Abs. 3 und 4***

*In beiden Absätzen «Amt(es) für Straf- und Massnahmenvollzug» durch «Amt(es) für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» ersetzen und grammatisch anpassen.*

### ***Art. 3 Abs. 1, Einleitungssatz***

*«Amtes für Straf- und Massnahmenvollzug» durch «Amtes für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» ersetzen.*

## **Art. 7**

Der Beschluss vom 18. November 1986 über die rechtliche Stellung der Besucher von Gefangenen (SGF 340.43) wird wie folgt geändert:

### ***Art. 3***

*«Amtes für Gefängnisse» durch «Amtes für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» ersetzen.*

## **Art. 8**

Das Gefängnisreglement vom 12. Dezember 2006 (SGF 341.2.11) wird wie folgt geändert:

### ***Art. 1 Abs. 2***

*«Amtes für Gefängnisse» durch «Amtes für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» ersetzen.*

### ***Art. 4 Abs. 1***

*«Amt für Gefängnisse» durch «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse» ersetzen.*

### ***Art. 5 Abs. 1, Einleitungssatz***

<sup>1</sup> Neben der Oberaufseherin oder dem Oberaufseher umfasst das Gefängnispersonal:

...

**Art. 6**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gefängnisse müssen die für die Ausübung ihrer Tätigkeiten nötigen Ausbildungskurse besuchen.

**Art. 7**

Am Ende der Probezeit leisten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor der Direktionsvorsteherin oder dem Direktionsvorsteher den Eid oder das feierliche Versprechen.

**Art. 8 Abs. 1**

<sup>1</sup> Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gefängnisse tragen eine Uniform oder eine Dienstkleidung.

**Art. 13 Abs. 1**

«Amt für Gefängnisse» *durch* «Amt» *ersetzen*.

**Art. 31 Abs. 2**

«Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter des Amtes» *durch* «Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gefängnisse» *ersetzen*.

**Art. 61 Abs. 1, 1. Satz**

<sup>1</sup> Jede gefangene Person hat das Recht, sich über das Verhalten der Amtsvorsteherin oder des Amtsvorstehers oder des Gefängnispersonals zu beschweren. (...).

***ANHANG 2, Einleitungssatz***

Die Liste der Freiburger Gefängnisse umfasst:

...

**Art. 9**

Gemäss Artikel 24 des Gesetzes vom 16. Oktober 2001 über die Veröffentlichung der Erlasse (VEG) ersetzen die Vollzugsorgane für die amtlichen Publikationen die Bezeichnung «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug» durch «Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse»:

- a) in den Artikeln 109 und 140 des Einführungsgesetzes vom 22. November 1911 zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch für den Kanton Freiburg (SGF 210.1);

- b) in den Artikeln 4, 6, 7, 10 Abs. 1 und 11 des Gesetzes vom 10. November 1983 zur Ausführung der Bundesgesetzgebung über internationale Rechts-hilfe in Strafsachen (SGF 35.2).

**Art. 10**

Diese Verordnung wird rückwirkend auf den 1. Juli 2007 in Kraft gesetzt.

Die Präsidentin:

I. CHASSOT

Die Kanzlerin:

D. GAGNAUX